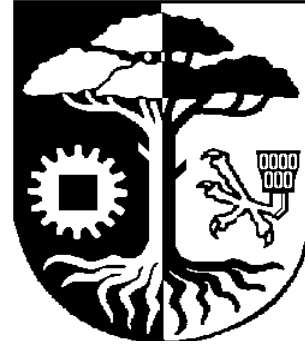


# Amtsblatt

für die

## Stadt Ludwigsfelde



12. Jahrgang

09. September 2003

Nr.: 26 Seite 1

Inhalt	Seite
1. Bekanntmachung der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung Ludwigsfelde am 16. September 2003	2
2. Beschluss der öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses der Stadtverordnetenversammlung Ludwigsfelde vom 28. August 2003	4
3. Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung des Hauptausschusses der Stadtverordnetenversammlung Ludwigsfelde vom 28. August 2003	4
4. Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Löwenbruch	6

Herausgeber: Stadt Ludwigsfelde, Rathausstraße 3, 14974 Ludwigsfelde  
Das Amtsblatt für die Stadt Ludwigsfelde erscheint nach Bedarf und kann zu den Öffnungszeiten in der Bibliothek der Stadt Ludwigsfelde eingesehen werden. Einzelne Exemplare sind kostenlos im Rathaus der Stadt Ludwigsfelde, Rathausstraße 3, Bürgeramt, 14974 Ludwigsfelde zu den Sprechzeiten erhältlich, bei Postzustellung gegen Erstattung der Portokosten.

### **Bekanntmachung**

Am 16. September 2003 findet um 18.00 Uhr im Sitzungssaal des Ludwigsfelder Rathauses, Rathausstraße 3, die 65. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung Ludwigsfelde statt.

### **Tagesordnung der öffentlichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung**

- 1.0. Einwohnerfragestunde
- 2.0. Beratung von Vorlagen und Beschlussfassung
  - 2.1. Vorlage Nr. 1.702 - 1. Nachtragshaushaltssatzung 2003 und die Anlagen zum Nachtragshaushaltsplan
  - 2.2. Vorlage Nr. 1.694 - Entlastung der stellvertretenden Amtsdirektorin des ehemaligen Amtes Ludwigsfelde-Land für das Haushaltsjahr 2000
  - 2.3. Vorlage Nr. 1.716 - Genehmigung von Dienstreisen des Bürgermeisters der Stadt Ludwigsfelde nach Österreich im Jahr 2003
  - 2.4. Vorlage Nr. 2.647 - Aufhebung der Geschäftsbeziehung mit der KapHag Projektentwicklung GmbH zur Entwicklung des Stadtzentrums
  - 2.5. Vorlage Nr. 1.703 - Umschuldung eines Kredites
  - 2.6. Vorlage Nr. 1.712 - Einzelsatzung zur Erhebung von Straßenausbaubeiträgen im Ortsteil Siethen
  - 2.7. Vorlage Nr. 1.713 - Einzelsatzung zur Erhebung von Straßenausbaubeiträgen im Ortsteil Gröben
  - 2.8. Vorlage Nr. 1.714 - Einzelsatzung zur Erhebung von Straßenausbaubeiträgen im Ortsteil Löwenbruch
  - 2.9. Vorlage Nr. 1.715 - Einzelsatzung zur Erhebung von Straßenausbaubeiträgen im Ortsteil Jütchendorf
  - 2.10. Vorlage Nr. 1.720 - Ausbau des Werbener Weges in der Gemarkung Wietstock
  - 2.11. Vorlage Nr. 1.721 - Bebauungsplan „Brandenburg Park“, 2. Änderung - Beitrittsbeschluss
  - 2.12. Vorlage Nr. 1.723 - Bebauungsplan Nr. 7.3 „Innenstadt Ludwigsfelde“ - Beitrittsbeschluss
- 3.0. Bekanntgaben der Stadtverwaltung Ludwigsfelde
- 4.0. Fragestunde für Stadtverordnete

**Tagesordnung der nichtöffentlichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung**

- 1.0. Beratung von Vorlagen und Beschlussfassung
  - 1.1. Vorlage Nr. 1.670 - Bestätigung der Zahlung von Personalkostenzuschüssen
  - 1.2. Vorlage Nr. 1.679 - Abschluss eines Erbbaurechtsvertrages mit dem Arbeiter-Samariter-Bund
  - 1.3. Vorlage Nr. 1.704 - Veräußerung des Flurstückes 502 der Flur 2, Gemarkung Genshagen
  - 1.4. Vorlage Nr. 1.705 - Veräußerung des Herrenhauses im Ortsteil Löwenbruch
  - 1.5. Vorlage Nr. 1.718 - Veräußerung des Flurstückes 29/2, Flur 2, Gemarkung Genshagen
  - 1.6. Vorlage Nr. 1.719 - Ankauf diverser Flurstücksteilflächen von der Deutschen Bahn AG für den Neubau der Erschließungsstraße „Nordanbindung“
  - 1.7. Vorlage Nr. 1.722 - Grundstückstausch Flurstücke 56 und 594 der Flur 1 und Teilfläche Flurstück 99 der Flur 10, Gemarkung Ludwigsfelde, gegen Flurstück 487 der Flur 3 der Gemarkung Ludwigsfelde
  - 1.8. Vorlage Nr. 1.725 - Tausch von kommunalen Grundstücken gegen die Flurstücke 645 und 647 der Flur 3 der Gemarkung Ludwigsfelde (an der Fichtestraße)
  - 1.9. Vorlage Nr. 1.724 - Vergabe der Bauleistung:  
Ludwigsfelde, Ostverbinder – 2. Bauabschnitt  
Straßenbau und Regenentwässerung
- 2.0. Beratung von Anträgen und Beschlussfassung
  - 2.1. Antrag der CDU-Fraktion auf Beratung zur Liegenschaft Potsdamer Straße 56/58
- 3.0. Bekanntgaben der Stadtverwaltung Ludwigsfelde
- 4.0. Fragestunde für Stadtverordnete

An der öffentlichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung Ludwigsfelde kann jedermann teilnehmen.

Ludwigsfelde, 08.09.2003

gez. Heinrich Scholl  
Bürgermeister

**Beschluss  
der öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses der Stadtverordnetenversammlung  
Ludwigsfelde vom 28.08.2003**

**(Beschluss Nr. 1.717.HA/654.03)  
Genehmigung zur Verwendung des Wappens der Stadt Ludwigsfelde**

Der Hauptausschuss der Stadtverordnetenversammlung Ludwigsfelde genehmigt nachstehenden Antragstellern die Verwendung des Wappens der Stadt Ludwigsfelde wie folgt:

<u>Name des Antragstellers</u>	<u>Verwendungszweck</u>	<u>Verwendungsdauer</u>
PDS	Wahlprogramm der PDS zur Kommunalwahl 2003	befristet bis zum 26.10.2003
SPD-Ortsverein	Wahlwerbung zur Kommunalwahl 2003	befristet bis zum 26.10.2003
SPD-Fraktion	Öffentlichkeitsarbeit der SPD-Fraktion innerhalb eines Internetauftritts der SPD, Verwendung des Stadtwappens auf Briefbögen	unbefristet bis auf Widerruf
LuNetworkGmbH Ludwigsfelde	Marketing-Maßnahmen im Rahmen des Internetauftritts der Stadt Ludwigsfelde <a href="http://www.ludwigsfelde.de">www.ludwigsfelde.de</a> sowie Flyer, Broschüren, Online-Marketinginstrumente zur Promotion der Domain <a href="http://www.ludwigsfelde.de">www.ludwigsfelde.de</a>	unbefristet bis auf Widerruf

Jede Verwendung des Stadtwappens ist in Ausführung und Darstellung dem Hauptamt zur Genehmigung vorzulegen.

gez. Heinrich Scholl  
Vorsitzender des Hauptausschusses

gez. Peter Dunkel  
Mitglied des Hauptausschusses

**Beschlüsse  
der nichtöffentlichen Sitzung des Hauptausschusses der Stadtverordnetenversammlung  
Ludwigsfelde vom 28.08.2003**

**Beschluss Nr. 1.708.HA/655.03  
Vergabe von Bauleistungen Kita „Märchenland“**

Die Stadtverwaltung Ludwigsfelde wird beauftragt, die Sanierung und Dämmung der Fassade der Kita "Märchenland", Märkische Straße 1 - 3 in Ludwigsfelde, an die Firma H-Bau-Service GmbH, Ludwigsfelde, zu vergeben.

gez. Heinrich Scholl  
Vorsitzender des Hauptausschusses

gez. Peter Dunkel  
Mitglied des Hauptausschusses

**Beschluss Nr. 1.706.HA/656.03**

**Erwerb einer Teilfläche des Flurstücks 58 der Flur 4 der Gemarkung Löwenbruch**

Die Stadtverwaltung Ludwigsfelde wird beauftragt, von der Bodenverwertungs- und -verwaltungs GmbH (BVVG) mit Sitz in 13189 Berlin, Borkumstraße 2, eine Teilfläche von ca. 5.154 m<sup>2</sup> des Flurstücks 58 der Flur 4 der Gemarkung Löwenbruch zu erwerben.

gez. Heinrich Scholl  
Vorsitzender des Hauptausschusses

gez. Peter Dunkel  
Mitglied des Hauptausschusses

**Beschluss Nr. 1.707.HA/657.03**

**Flächentausch zu den Grundstücken Dorfstraße 6 und Ahrensdorfer Weg 3 im Ortsteil Gröben**

Die Stadtverwaltung Ludwigsfelde wird beauftragt einen Tauschvertrag abzuschließen:

Inhalt des Vertrages ist der Flächentausch zwischen der Teilfläche von ca. 481 m<sup>2</sup> des Flurstückes 214 der Flur 2 der Gemarkung Gröben und der Teilfläche von ca. 388 m<sup>2</sup> des Flurstückes 213 der Flur 2 der Gemarkung Gröben. Der abzuschließende Tauschvertrag erfolgt mit Wertausgleich. Die Kosten der Vertragsdurchführung und seines Vollzuges übernehmen die Tauschpartner zur Hälfte.

gez. Heinrich Scholl  
Vorsitzender des Hauptausschusses

gez. Peter Dunkel  
Mitglied des Hauptausschusses

**Beschluss Nr. 1.709.HA/658.03**

**Unbefristete Niederschlagung des Kostenersatzes gemäß § 92a BSHG vom 09.01.2001**

Der Hauptausschuss beschließt die unbefristete Niederschlagung des Kostenersatzes gemäß § 92a BSHG.

gez. Heinrich Scholl  
Vorsitzender des Hauptausschusses

gez. Peter Dunkel  
Mitglied des Hauptausschusses

**Beschluss Nr. 1.701.HA/659.03**

**Unbefristete Niederschlagung des Sozialhilfedarlehens vom 16.02.1998**

Der Hauptausschuss beschließt die unbefristete Niederschlagung des Darlehens gemäß § 15a BSHG.

gez. Heinrich Scholl  
Vorsitzender des Hauptausschusses

gez. Peter Dunkel  
Mitglied des Hauptausschusses

**Beschluss Nr. 1.711.HA/660.03**

**Unbefristete Niederschlagung des Sozialhilfedarlehens vom 25.01.1995**

Der Hauptausschuss beschließt die unbefristete Niederschlagung des Darlehens gemäß § 15a BSHG.

gez. Heinrich Scholl  
Vorsitzender des Hauptausschusses

gez. Peter Dunkel  
Mitglied des Hauptausschusses

**Bekanntmachung  
der Jagdgenossenschaft Löwenbruch**

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Löwenbruch lädt alle Jagdgenossen (Landeigentümer) der Gemarkung Löwenbruch zur Vollversammlung ein.

Ort: Gaststätte „Zum Löwen“  
14974 Ludwigsfelde, OT Löwenbruch

Termin: 10.10.2003, 19.00 Uhr

Tagesordnung: Bericht des Vorstandes  
Kassenbericht und Revision  
Sonstiges  
Gemeinsames Abendessen

gez. Schulz  
Jagdvorsteher